

Dogrib – solution

Task 1:

1. <i>do naeda-lee</i>	human moving-not	j. paralysed person
2. <i>do yedo-lee</i>	human to drink-not	k. person who doesn't drink alc.
3. <i>dodee</i>	human+big	c. crowd
4. <i>dzeenihtl'e</i>	day+book	b. calendar
5. <i>dzetani</i>	day+(half)	i. noon
6. <i>dzetanik'ere</i>	day+(half)+after	a. afternoon
7. <i>edaidzek'ere</i>	?+day+after	g. Monday
8. <i>enihtl'e naeda</i>	book moving	h. movie
9. <i>enihtl'eko</i>	book+building	o. school
10. <i>kw'ahti</i>	policeman	l. policeman
11. <i>kw'ahtiko</i>	policeman+building	f. jail
12. <i>kw'ahtidee</i>	policeman+big	d. chief of the police
13. <i>yahti</i>	priest	n. priest
14. <i>yahtienihtl'e</i>	priest+book	m. prayer book
15. <i>yahtiko</i>	priest+building	e. church

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
J	K	C	B	I	A	G	H	O	L	F	D	N	M	E

Task 2:

16. <i>do</i>	human/person
17. <i>enihtl'e</i>	book

Úkol 3. Tato slova naopak přeložte do dogribštiny:

a. big	<i>dee</i>
b. bishop	<i>yahtidee</i>
c. Sunday	<i>edaidze</i>
d. to drink	<i>yedo</i>

A note about the solution: The expected entry point is afternoon-noon-Monday-(Sunday), linking this with calendar. Alternatively, it is possible to suspect that 1 and 2 will be connected to j and k.

The main source: https://www.tlcho.ca/sites/default/files/A_Dogrib_Dictionary.pdf